



**ECON\_PV(2011)0922**

**ACTA**

Reunión del día 22 de septiembre de 2011, de las 9.00 a las 12.30 horas  
BRUSELAS

La reunión comienza el jueves 22 de septiembre de 2011 a las 9.10 horas, bajo la presidencia de Astrid Lulling (presidenta de edad).

**1. Aprobación del orden del día** ECON\_OJ (2011)0922v01-00

Se aprueba el orden del día.

**2. Comunicaciones de la presidencia**

La presidencia realiza una serie de comunicaciones sobre:

- Una nueva consulta de la comisión el 26 de septiembre tras el último diálogo a tres bandas sobre la gobernanza económica celebrado el 21 de septiembre de 2011.
- Un error en el calendario de 2012 de las reuniones de la comisión de ese mismo año: la reunión del lunes 15 de octubre de 2012 tendrá lugar por la tarde y no por la mañana.
- Una reunión pública de los coordinadores con el Comisario Semeta prevista para el martes 6 de octubre de 2011 relativa al impuesto sobre las transacciones financieras (ITF).
- El diálogo a tres bandas sobre las ventas en corto celebrado el 20 de septiembre de 2011.

**3. Audiencia pública sobre el recurso colectivo en el ámbito de la defensa de la competencia**  
ECON/7/06830

**Intervienen:** Joaquín Almunia, Christopher Hodges, Philippe de Buck, Monique Goyens, Andreas Schwab, Ildikó Gáll-Pelcz, Diogo Feio, Sylvana Rapti, Olle Schmidt.

La reunión continúa bajo la presidencia de Jean-Paul Gauzès.

**4. Informe anual sobre la política de competencia de la UE**

ECON/7/05762 PR - PE470.074v01-00  
2011/2094(INI)  
Ponente: Andreas Schwab  
Examen de un proyecto de informe

**Intervienen:** Andreas Schwab, Sophia In 'T Veld, Kay Swinburne, Elisa Ferreira, Philippe Lamberts, Derk Jan Eppink.

**5. La dimensión europea en el deporte**

ECON/7/05973 AM - PE472.055v01-00  
2011/2087(INI) PA - PE467.163v01-00  
Ponente: Burkhard Balz  
Examen de las enmiendas

**Interviene:** Sari Essayah

**6. La dimensión europea en el deporte**

ECON/7/05973 AM - PE472.055v01-00  
2011/2087(INI) PA - PE467.163v01-00  
Ponente: Burkhard Balz  
Aprobación del proyecto de opinión

Votación final: Se aprueba el proyecto de informe por 29 votos a favor, 0 en contra y 0 abstenciones.

**7. El futuro del IVA**

ECON/7/05688 PR – PE466.976v01-00  
AM – PE467.220v01-00  
2011/2082(INI) - COM(2010)0695  
Ponente: David Casa  
Aprobación del proyecto de informe

Votación final: Se aprueba el proyecto de informe por 30 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

**8. Régimen fiscal común aplicable a las sociedades matrices y filiales de Estados miembros diferentes (versión refundida)**

ECON/7/05218

PR – PE462.544v01-00  
AM – PE465.004v01-00

\*2010/0387(CNS) – COM(2010)0784 – C7-0030/2011

Ponente: Sven Giegold

Aprobación del proyecto de informe

Votación final: Se aprueba el proyecto de informe por 30 votos a favor, 1 en contra y 0 abstenciones.

**9. Emisión de monedas en euros**

ECON/7/06104

\*\*\*I 2011/0131(COD)

Ponente: Hans-Peter Martin

Primer intercambio de puntos de vista

*Intervienen:* Hans-Peter Martin, Ivari Padar, Jean-Paul Gauzès, el representante de la Comisión.

**10. Modificación del Reglamento (CE) n° 975/98, de 3 de mayo de 1998, del Consejo relativo a los valores nominales y las especificaciones técnicas de las monedas en euros destinadas a la circulación**

ECON/7/06103

\*2011/0128(NLE)

Ponente: Hans-Peter Martin

Primer intercambio de puntos de vista

*Intervienen:* Hans-Peter Martin, Ivari Padar, Jean-Paul Gauzès, el representante de la Comisión.

**11. Fecha y lugar de la próxima reunión**

3 de octubre de 2011, de las 15.30 a las 18.30 horas

4 de octubre de 2011, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas

Bruselas

La reunión termina a las 12.15 horas.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Udo Bullmann, Pascal Canfin, George Sabin Cutaș, Rachida Dati, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean- Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Othmar Karas, Wolf Klinz, Philippe Lamberts, Astrid Lulling, Hans- Peter Martin, Ivari Padar, Olle Schmidt, Peter Simon, Peter Skinner, Kay Swinburne, Marianne Thyssen
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Pervenche Berès, Thijs Berman, David Casa, Herbert Dorfmann, Saïd El Khadraoui, Sari Essayah, Enrique Guerrero Salom, Sophia in 't Veld, Mojca Kleva, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Gianni Pittella, Andreas Schwab

187 (2)
Sylvana Rapti
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμηθε kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Christopher Hodges, Philippe de Buck, Monique Goyens

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Joaquín Almunia, Filip Kubik, Iona Hamilton, Eddy de Soester, Irina Stoicescu, Benjamin Angel
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>José Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Vincent Bocquillon, Soledad Bernabe Casado</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>David Kemp, Michael Schmitt</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td></td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	José Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert	S&D	Vincent Bocquillon, Soledad Bernabe Casado	ALDE		ECR	David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova	Verts/ALE	David Kemp, Michael Schmitt	GUE/NGL		EFD		NI	
PPE	José Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert															
S&D	Vincent Bocquillon, Soledad Bernabe Casado															
ALDE																
ECR	David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova															
Verts/ALE	David Kemp, Michael Schmitt															
GUE/NGL																
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Anders Neergaard</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Adolfo Barberà del Rosal, Pierre Ecohard, Inês Morgado, Massimo Palumbo, Marcus Scheuren, Ben Slocock</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Brendan Dignam, Solveiga Kumsare</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predседа/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urřednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman